КОМУНІСТИЧНІ И ФАШИСТІВСЬКІ ОРГАНІЗАЦІЇ ЗАБОРОНЕНІ В КАНАДІ.

Міністер судівництва Ернест Ляпойнт проголосив 5 червня в парляменті заборону 16 орґанізацій у Канаді.

Заборонені орґанізації є отсі: Заморська Орґанізація Націонал-Соціялістичної Німецької Робітничої Партії; Німецький Франт Праці; Канадійське Товариство Німецької Культури (Німецький Союз для Канади); Партія Національної Єдности (фашистівська орґанізація); Канадійська Спілка Фашистів; Комуністична Партія Канади; Ліґа Молодих Комуністів Канади; Канадійська Робітнича Оборонна Ліґа; Ліґа Мира й Демократії; Товариство Укр. Робітничо-Фармерських Домів (ТУРФДім); Фінська Орґанізація Канади; Російський Робітничо-Фармерський Клюб; Хорватське Культурне Товариство; Мадярський Клюб; Польське Людове Стоварищення; Федерація Канадійсько-Українсь-кої Молоді (ФКУМ, секція ТУРФДім).

Кожна особа, що далі булаб членом або прихильником котроїбудь із заборонених орґанізацій підлягає карі за проступок проти правил оборони Канади.

До повисшого рішення додамо від себе, що комуністична ґрупа Українців в Канаді дістала свою заплату, якої давно можна було сподіватись. Прецінь всім розумним людям було ясно, що жити в Канаді, користати з її демократичного права, бути повним горожанином Канади, забирати голос в політиці і в той самий час жити думками російського комунізму, про него широко писати та розхвалювати, то треба цілком не мати глуздів. За се однак найбільше завинили провідники комунізму і за се деякі з них находяться вже за кратами.

Що повинні зробити тепер звичайні комуністи-большевики? Повинні зійтися на віче самі, без своїх бувших провідників у Вінніпеґу і в инших містах Канади і на нім публично відпекатися комунізму і вказати на ті точки, якими їх обдурено. Тих точок найшлобися дуже богато. Це повинні зробити чим скорше. На бувших своїх лідерів повинні махнути рукою і більше не уповати на них і їх не слухати. Коли се не зроблять, будуть в очах наших співгорожан Канади все підозрілі і не побажані, а се їм постійно буде шкодити. І вкінці повинні вернути до церкви і бути живими членами. Лише тим способом можна поправити свої політичні та релігійні прогрішення. Словом, треба бути більше розважними та йти в такті з більшостю канадійських горожан.

Дайте Заняття Канадійським Робітникам

КУПУЙТЕ РІЧИ ПРОДУКОВАНІ В КАНАДІ

Годсон Бей щиро підтримує канадійські індустрії

ЦЕЙ ВЕЛИКИЙ КАНАДІЙСЬКИЙ ШТОР ГОДСОН БЕЯ БАЧИВ ЯК ЗРОСТАЛА КАНАДА З МАЛОГО ЧИСЛА ПЕРЕСЕЛЕНЦІВ У ВЕЛИКУ НАЦІЮ, — ВЕСЬ ЧАС КУПУВАВ ТА ПЕРЕПРОДУВАВ РІЧИ ПРОДУКОВАНІ В КАНАДІ.

•

МІЖ СТІНАМИ КАНАДІЙСЬКОГО ПЕРШОГО СТОРУ, ЯКИМ Є ГОДСОН БЕЙ, ЗНАЙДЕТЕ СОТКИ А СОТКИ РІЧЕЙ ПРОДУКОВАНИХ У СОТКАХ КАНАДІЙСЬКИХ ФАБРИК.

ВЕЛИЧЕЗНИЙ ВИБІР РІЧЕЙ НАЙЛУЧШОЇ ЯКОСТИ ЧЕКАЄ НА ВАС В ГОДСОН БЕЙ КРАМНИЦІ.

•

КУПУЮЧИ РІЧИ В ГОДСОН БЕЯ КРАМНИЦІ НЕ ЗАБУВАЙТЕ, ЩО ТИМ ДАЄТЕ ЗАНЯТТЯ КАНАДІЙСЬКИМ РОБІТНИКАМ.

Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2ND MAY 1670.

ST. VALDIMIR & OLGA CHURCH 1901 — McGREGOR ST. & STELLA AVE.
ST. NICHOLAS CHURCH 1905 — McGREGOR ST. & STELLA AVE.
PROTECTION OF THE BLESSED VIRGIN MARY — BOYD AVE. & ARTILLERY ST.
ST. ANDREWS CHURCH 1938 — EUCLID AVE. & JARVIS AVE.
HOLY EUCHARIST CHURCH 1910 — WATT ST. & MONTROSE AVE.

HOLY FAMILY CHURCH 1933 — LILAC ST. & LORETTE AVE.

SEVEN UKRAINIAN GREEK CATHOLIC CHURCHS IN GREATER WINNIPEG

ЦЕРКОВНЕ ЖИТТЯ
CHURCH LIFE

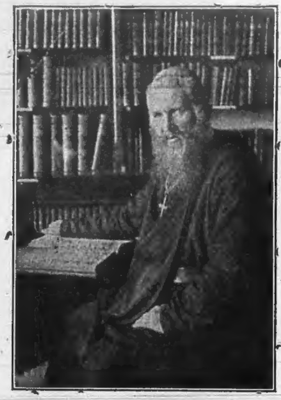
HOLY GHOST CHURCH 1930 — LOGAN AVE. & ADA ST.

VOL. III. No. 18. WINNIPEG, MAN., AUGUST, 1940. РІК III. Ч. 18. СЕРПЕНЬ 1940.

ПРЕДЧУТТЯ МИТРОПОЛИТА А. ШЕПТИЦЬКОГО

Росказує один наш священик, який прибув з Галичини до Канади тому 18 місяців, що слідує:

На Великдень 1934 р. семинаристи у Львові пішли до Ексцеленції Митрополита Шептицького, щоб поздоровити його святами та побажати йому



многих літ. Митрополит приняв їх щиро й мав до них відповідну промову, в якій між иншим сказав:

"Зближається час, коли всі ми будемо терпіти велике переслідування російських комуністів. Буде богато мучеництва і многі із нас будуть за-

(Продовження на 2-ій стороні.)

ДЕРЖАВНІ РОЗПОРЯДЖЕННЯ.

— Від 19—21-го серпня відбудеться загальна обовязкова реєстрація населення Канади. Мужчини й жінки у віці понад 16 літ мають зголоситися до реєстратора й відповісти на поставлені питання. Хто не зареєструється, або при реєстрації подасть мильні інформації про себе, того чекає остра кара. Не занедбуйте реєстрації, бо се справа державна, а розпорядкам держави треба повинуватися.

МОЯ ЩИРА ПОДЯКА.

В пятницю, 9-го серпня було свято Великомученика св. Пантелеймона, мого Іменника і з тої нагоди поздоровили мене наш Ексцеленція Кир Василій, канцлер Всеч. о. А. Луговий і Всеч. наші Отці міста Вінніпеґу і богато моїх парохіян і приятелів та побажали мені всякого добра, щастя і многих літ.

Трудяще та працьовите жіноцтво, згуртоване в товаристві св. Анни ... при церкві св. Андрея, під головством пані Добуш, в неділю 11-го серпня по вечірні влаштувало для мене вечірку, в салі під церквою і вручило мені гарний букет. Таксамо поздоровило мене щиро товариство Юнаків, що при дотичній церкві.

Всім тим, хто мене поздоровив на отсім місці щиро дякую і взаміну за ту їх любов і щирість обіцюю як найгарнійше відплатитися. Відплата моя буде, — невтомна праця у Винограднику Христовім для спасення душ парохіян мені повірених і піднесення нашого народу, сущих у Вінніпеґу і поза ним.

о. П. Божик, парох церкви св. Андрея у Вінніпеґу.

"ЦЕРКОВНЕ ЖИТТЯ"

Виходить один раз в місяць і роздається коло всіх сімох греко-катол. церков у Вінніпеґу.

У справах, які дотичать "Церковного Життя" належить удаватись до Всеч. о. П. Божика.

73 Disraeli Street Phone 56 014 Winnipeg, Man.

CHURCH LIFE

This publication is issued once a month and is given away free in seven Ukrainian Catholic Church of Greater Winnipeg.

— In all matter of "Church Life" refer to: Rev. P. Bozyk, 73 Disraeli St., Phone 56 014, Winnipeg

мучені за віру й наші рідні ідеали. Однак не вільно нам того лякатися, бо сего вимагає від нас Всевишній. Треба молитися щиро, щоб Бог поміг нам бути подібними до мучеників перших християн. Сва воля комуністів однак не буде вічною".

Від того часу, говорить той священик, при ріжних нагодах, коли Митрополит промовляв до студентів, або коли мав проповідь в катедрі св. Юра все вплітав у проповідях мучеництво галицьких Українців. Деякі Українці слухаючи ті проповіди старенького Митрополита говорили, що він старший віком і тому мерещить постійно про мучеництво, бо ніхто, навіть в найменшім припущенню не хотів вірити в те, що сталінський уряд займе Галичину. Вкінці, як бачимо те "мерещення" сталося дійсним фактом. Значить старенький Митрополит пророкував непомильно події, які навістили Галичину.

Приходіть до нас брати найліпші шлюбні фотографії. Ціни найнизші.

Вишліть почтою, або принесіть Ваші фільми до нас. Ціна 19 ц. за одну пачку фільмів. 25 ц. за 12 неґативів. — Нашу роботу ґарантуємо

Shapira Studios

228 SELKIRK AVE. WINNIPEG, MAN.

ВИГІДНІ
ДОБРОЇ ЯКОСТИ
ДОВГОТРЕВАЛІ
черевики куплені у

Macdonald
SHOE STORE LTD.
492—4 MAIN STREET

Kerr's Funeral Chapel

120 ADELAIDE STREET

Phone 22 345

В похоронних потребах удавайтеся до висше згаданої фірми.

ПОГЛЯД КІЛЬКОХ ІНТЕЛІҐЕНТІВ НА ЦЕРКВУ І СВЯЩЕНИКІВ.

На дворі гудів вітер і будував зі снігу греблю коло фіртки Івана Н. Н. у Вінніпеґу, а перекроєць несміливо інколи виглядав з поза хмари на шумне місто і знова ховався за хмари.

В хаті Івана Н. Н. було кількох українських інтеліґентів, які сиділи за столом і бавилися картами, говорили про ріжні справи, а потім прийшла мова про справи віри і священиків. Один з грачів, що був одітий в сивім одіню, присадкуватий, міша ючи карти, сказав:

"Так, церква Божа установа. Але греко-католицькі священики не хочуть кооперувати з інтеліґенцією і вабити її до себе, а через се я не ходжу до церкви."

"І я тому не ходжу до церкви, що наші священики не підприємчиві у відношенню до нашої інтеліґенції", сказав другий грач, що був високий, з западистими лицями. "І я також мало заходжу до церкви", докинув своє слово один гість, що був одітий в чорнім светері і смакував маленьку люлечку. "Як би наші отці були у близьких зносинах з інтеліґенцією", сказав він, "я мавби навіть свою лавку в церкві для сидження".

Наступила хвилева мовчанка, ніхто з гостей нічого не говорив. Грачі гляділи цікаво на купу картів перед собою на столі, чекаючи, хто буде побідником. Годинник на стіні числив ритмічно "тик, так, тик, так". Тишину нарушив по хвилі мовчання плечистий мужчина грубим голосом. Він сказав: "Виходіть, куманню, з картою" і моментально дався чути легкий стукіт на столі від карти "луп карта на стіл". "Хи, хи, хи", далися чути по якімсь часі радісні оклики кількох грачів: "Куманю Ендрусе, забирайте колоду картів собі, бо ви мали аса", гукнув один з грачів.

"Панове", сказала ніжним голосом по хвилі до грачів господиня дому, одіта в чорній сукні, зі шклами на очах, яка досі сиділа мовчки недалеко стола в колибачи й переглядала образки в календарі "Християнської Родини" і рівночасно слухала незаслужених нарікань на священиків.

"Яка рація", сказала вона, "і яке право маєте на се, щоб наші отці духовні мали якісь особливі замилування до нашої української інтеліґенції? Я була на фармах учителькою — продовжала господиня, — і там кілька разів наш священик, коли при

їздив з Вінніпеґу до тої околиці, щоб мати Богослуження, заходив до одного сторника до хати, їздив з ним в його авті лапати рибу в ріці, тощо. І знаєте що? Наші люди посуджували за се священика. Вони казали: "Пощо отець заходять до того сторника і заявляють до него симпатії, він атеїст, до церкви не ходить". І вони мали рацію таке говорити. І я таке думала. А далі, скажу вам", продовжувала господиня, "до церкви ходиться не задля симпатії до священика, а задля любови до Ісуса Христа. Ті, що ходилиб до церкви задля любови до священика, мусілиб мати дуже слабу віру в Бога Творця".

На годиннику вибила 12 година ночі. Грачі подали господареви і господині руку "на добраніч". Як гостей не було в хаті, господар сказав до своєї жінки: — "Мариню, ти справді дуже розумно пояснила справу віри грачам, бо не ходити до церкви через те, що священик до інтеліґенції не заявляє осібних симпатій, виглядає на зухвалість. Я думаю, що колиб наші інтеліґенти були активними членами в церкві, як се водиться в Англійців та инших, тоді, певно і священики прихильнійше ставилибся до нашої інтеліґенції.

А далі "Я додав би до твого погляду таке: що не всі інтеліґентні Українці стоять осторонь церкви. Длятого між одними і другими, коли про се говоримо, треба мати ріжницю.

Українська Пекарня

626 Stella Ave. Phone 57 423

УКРАЇНСЬКІ ХЛІБИ.

Питайте у Ваших сторах за українським хлібом. Наші розвозчики доставляють хліб до хати.

Weedy's Taxi

Phone 55 606

ВЕСІЛЛЯ, ПОХОРОНИ І ВИЇЗД ЗА МІСТО

Огрівані авта. Всі пасажери асекуровані.

ДОСТАВЛЯЄМО ТЕЛ. 57 777 кожного часу

RENOWN BREAD

1069 SELKIRK AVE.

ХЛІБ НАШОГО ПЕЧИВА НАЙЛІПШИЙ
Українські доставчики.

П И Й Т Е

MEXICOLA

Виробляє
УКРАЇНСЬКА ФАБРИКА
Zero Bottling Works

90 LORNE AVE. WINNIPEG, MAN.
Phone 53 999

КУДА ЙДЕМО І ЩО ОСЯГНЕМО?

Кожному відомо, що впливи канадійської цивілізації досить поважні і всюда лишають свої печатки на українських душах і чи хочемо чи не хочемо подужують нашу українську цивілізацію. Боротьба наша, в тім значінню, щоб наші переселенці і на далі остали такими, якими нас Бог сотворив являється досить утяжлива. Молоде наше покоління стає чим раз все більше обоятне до свого того, що наше рідне і треба великої праці, щоб затримати нашу молодіж при всім тім, що було і є нам найдорожше. Та біда в тім, що нераз і старші наші люди йдуть безастережено на зустріч тим чужим впливам.

Сим разом маємо на увазі імена, які дають родичі нашим дітям при хрещеню. Замість давати наші власні імена, які мають глибоко християнське значіння, дають чужі, як іменно: Доналд, Джов, Роберт, Рой і безліч подібних. І дівчаткам дають при хрещенню чужі імена як: Бела, Шорлей, Новела, Оленер, Джов і т. д.

Така поведінка родичів, не тільки, що убиває наше церковне благочестіє і нашу церковну традицію, але доводить до того, що дитина з чужим іменем, коли виросте і схоче відсвяткувати свого патрона, себто святого свого іменника, то не буде знати котрої днини в році припадає Рой, або Роберт, Новела або Бела? Буває і так, що безглузді родичі дають своїм дітям при хрещенню імена артистів з Голивуд, які абсолютно не мають найменшого християнського значіння.

Коли і далі будемо так йти, то будемо з чужими іменами виглядати так, як виглядала колись Серафимова катедра, яка була збудована зі старих рондлів і ліжок, при вулиці Кінг у Вінніпеґу, з якої всі сміялися.

Росказує один наш католицький священик таке: Я хрестив у Вінніпеґу в однім домі дитину. Батько і мати тої дитини за всяку ціну хотіли, щоб при хрещенню я дав імя дитині Рой. Я не хо-

тів на таке імя згодитися і доходило до того, що я мав не охрестити тої дитини, бо ніякі пояснення родичам не помагали, щоб не давали чужого імени. В хаті було богато гостей, але жаден із них не ставав мені до помочі проти впертих родичів. Всі чекали на чім та "суперечка" скінчиться та хто кого побідить, родичі священика, чи священик впертих родичів.

Задержати наші власні імена в Канаді, се річ загально українська. Наші власні імена повинні боронити всі свідомі Українці, а не лише священики, як дехто мильно думає. Щоби оборонити наші церковні імена, а заразом і традиційні, а усувати чужі, які до наших родин мимохіть засуваються, — повинна сим щиро занятися вся українська преса і всі свідоміші одиниці. Боронити треба сей час, бо пізнійше буде за пізно.

УМИЛЬНА ПРОСЬБА.

Ми, низше підписані, піднялись влаштувати **Контест Популярности,** получений з Базаром, який має відбутися в першій половині місяця грудня с. р. на сплату довгу, який тяжить на новозбудованій церкві св. Андрея у Вінніпегу. Українське панство міста Вінніпегу, свідоме того, що церква—наша остоя і прибіжище духовне, і, яко таку всім нам треба до неї горнутися та всіма силами помагати морально і матеріяльно.

Через се, і тому, що церква така преважна справа туземного нашого побуття, просимо умильно українське громадянство помочи нам в тім Контесті-Базарі дійти до успішного кінця розкуплюванням базарових тикетів.

Хто купить щасливий тикет, той дістане нагороду грішми, як се вказує рузписка на тикетах; а кромі того є ще богато прегарних річей до виграння. Тикета для розпордажі вже в руху. Просимо не відповити нам нашій горячій просьбі, за що вже наперед складаємо Вам щире наше Спасибі.

ПОЛЬОВАННЯ НА ГАЛИЧАН.

Року 1916, коли російські війська находились в Галичині, великий підйом панував серед православних москвофілів в Злучених Державах і в Канаді. Числили дні і ночі, коли урядово проголосять, що Галичина увійшла в склад царської Росії. Разом з російськими військами були в Галичині також російські батюшки з тим наміром, щоб навертати Галичан на православіє. Губернатором на Галичину був призначений граф Александер Бобринський. Російський епископ Александер того року під осінь прибув до Канади з Ню Йорку й відвідував своїх вірних. В оселі Шандро, в Алберті мав він конференцію зі своїми духовними і між иншим було говорено про великі усьпіхи російських військ в Галичині та про поширення там православія.

"Будьте спокійні та поводітьсх відповідно серед вірних, а до Галичан будьте з осібна прихильні", сказав еп. до духовних. "Надходить час, що наша церква стане сильнійшою, пошириться в Галичині та здобуде там горожанське признання, завоює поле свого ділання, а тим самим загорне до себе також Униятів в Канаді". І при тих словах сказав, що має письма від деяких Галичан з Алберти, якій давнійше перейшли до правослія. В тих листах скаржаться, що деякі духовні на проповідях говорять, що Пречиста Діва Марія не є Непорочно Зачата, як учить католицька церква.

"До сего питання, чи Пречиста Діва Непорочно Зачата, чи ні, на проповідях не треба допускатися", сказав епископ, "бо вірні дуже убожають Пречисту Діву. Говорити, що Пречиста Діва уродилася з первородним гріхом, як учить наша церква, — сказав епископ, — значило би, нагонити від нашої церкви галицьких Уніятів.

На сю тему повалась дискусія про те, котра церква, католицька чи православна має в науці про Пречисту Діву більшу рацію. Тоді епископ сказав: "Не лише Галичани високо цінять Пречисту Діву, але й Буковинці. Колиб, приміром, запитати на зборах Буковинців, хто є за тим, що Пречиста Діва уродилася з гріхом, а хто за тим, що без гріха, то кажу Вам, що всі підлялиб руки в гору, що Пречиста Діва уродилася без первородного гріха, мимо сего, що прав. церква того їх не учила ані в Буковині, ані в Канаді. Се випливає природно з внутрішного почуття. Таке саме про Пречисту сказали би всі наші Росіяни і Греки, колиб їх про се запитати."

Один духовний запитав: "А як тоді треба поступати, коли приміром, вірні питають мене, щоб пояснити догмат про Пречисту в тім значінню, котра церква, православна чи католицька має рацію у відношенню Непорочности Пречистої?" Епископ думав хвилину, а потім сказав: "В такім разі найлучше нічого не відповідати, а звернути мову на якийсь инший предмет".

Від того часу схизматицькі духовні, в проповідях і приватних розмовах ніде не зачепають питання Непорочности Пречистої. Не зачепають сего питання також свистунівські духовні, бо не хочуть настроювати проти себе греко-католиків, на яких полюють, щоб піймати їх у свої сіти.

Fort Rouge Monumental Works

Оригінальні надписи. Умірковані ціни.

Робота гарантована. Українські друки.

465 Gertrude at Osborne St. Phone 45 157
W. J Cooper, Memorial Craftsman.

North Winnipeg Manufactory

590 SELKIRK AVE. PHONE 54 617

Виробляємо двері, вікна, сітки и инші церковні річи: Іконостоси, вівтарі, кивоти, лавки і зложувані крісла. — Малюємо релігійні образи і до саль куртини і т. д. Маємо гарні похоронні вінки і букети. Сріблимо зеркала, чаші і хрести. Удавайтеся до нас.

М. ГАВРИШ, управитель

Вариво Електрикою без Полуміни

ЧЕРЕЗ ТЕ БЕЗПЕЧНЕ, ЧИСТІЙШЕ І ТАНЬШЕ

Модерні електричні кухні з автоматичною контролею, всуває журбу і трудність в куховарстві і варить смачні страви. Сити Гайдро забирає Вашу кухню як завдаток на нову. Прикрашуйте Вашу кухню сейчас.

CITY HYDRO

BOYD BUILDING PHONE 848 131

Anthony's Shoe Repairing

135 EUCLID AVENUE

Ладнаємо черевики сейчас коли приносите. Ми говоримо по українськи. Робітня через дорогу від церкви св. Андрея.

Властитель **Антін Фіджал.**

ЦЕРКОВНА ІСТОРІЯ ДЛЯ ШКІЛЬНИХ ДІТЕЙ МОЛОДЖИ.

Наука 4.

Перший християнський посів на Україні.

Єрусалимську церкву по св. Петрі заняв св. апостол Яків. Апостол Марко заложив церкву в Александрії, св. Іван в Ефезі, св. Тома вістив євангеліє в Медії та Інді. Инші Апостоли голосили слово Боже та заложували церковні громади в инших державах.

Св. Андрей голосив слово Боже на Україні. Він є наш апостол, який перший кидав зерна Христові на рілю серед наших предків і від того часу починається на Україні Христова віра. Зразу була незамітна, однак поволи набирала сили і поваги, а вкінці пригорнула до себе всіх Українців.

Св. Андрей був в околицях Київа, якого тоді ще не було. На однім горбику, де стоїть Київ, закопав хрест й сказав до своїх учеників, що там має стати велике місто, яке буде мати богато церков, та що Господь Бог хоче, щоби вся українська земля стала християнською. Заносили слово Боже на Україну також грецькі кольоністи, які мали свої оселі Ольбію, Тиру, Херсонес, Теодозію, Керч й инші на берегах Чорного моря.

Голосив слово Боже на Україні також св. Климент, Папа Римський, що був четвертий з ряду по св. Петрі. За його християнську ревність, римський цісар Троян заслав святого в каміноломи до Криму, де він проповідував засланцям. За се 102 р. втоплено святого в Чорнім морі. Святого малюють з джаганом в руках, а память його св. церква обходить 25 листопада.

Alexander Cafe

707 MAIN STREET

Mr. A. S. Stoyko

Спеціяльні українські страви. Модерна декорація. Чесна обслуга. Будьте нашими гостями. Хто в нас гоститься, завше задоволений.

ST. PAUL'S COLLEGE ПІД УПРАВОЮ ЄЗУІТІВ **WINNIPEG, MAN.**

Дає комплетний курс висшої школи приготовляючи студентів до Матрикуляції і вступу на Університет. Курс Штук і Наук, що ведуть до Б.А. і К.С.

В ЗЛУЦІ З УНІВЕРСИТЕТОМ МАНІТОБИ.

Замешкалі і незамешкалі студенти. Оплата за науку річно. Денні студенти, гай скул, $75; Артс і Грейд XII $105. Замешкалі $300. Денні студенти, полуденок $35.

Центральне положення з великою площею і знаменитим урядженням для атлетичних вправ в середині і на дворі. За проспектом пишіть до Реґістрара.

Християнство заходило до держав і народів купецькими шляхами, яке заносили купці, що вандрували в купецьких цілях з міста до міста. На Україну християнство дісталося також з Грузії дорогою через Кавказькі гори в IV століттю, де римська богобойна невільниця св. Нунія стала причиною навернення Грузинів. Своїми молитвами св. Нунія вилічила одну хору дитину, а відтак королеву Грузії, — досягнула такої поваги на королівськім дворі, що сам король дався нею навернути на християнство. Відтак священики прислані з Риму навернули до Ісуса Христа всіх Грузинів.

УВАГА: —

Першим мучеником за Ісуса Христа на Україні був св. Климент, Римлянин по народности. З того бачимо, що Україна в тих часах мусіла мабуть належати до великої Римської Імперії. Проповідь св. Климента засланцям в Кримі і занесення християнства з Грузії на Україну промовляють недвозначно за тим, що початки християнства на наших землях приходить з Риму.

ЗАВДАННЯ: —

Напишіть 1) Як називався апостол, який закопав хрест там, де тепер стоїть Київ. 2) Хто був і що робив в каміньоломах св. Климент та за що його втоплено в Чорнім морі. 3) До кого належела Україна в апостольські часи. 4) Подайте початки християнства в Грузії, та яким шляхом звідти діставалася Христова віра на Україну.

Наука 5.

Судьба апостолів і Пречиста Діва Марія.

Перша організація провідників св. Церкви — се були 12 апостолів, яких покликав до себе сам Ісус Христос. Але Юда Іскаріотський, покрив себе вічною ганьбою, бо продав ворогам свого Учителя Ісуса Христа за 30 срібних і повісився, бо гризла його совість. По Вознесенню Ісуса Христа, вибрано на його місце св. Матея, щоби доповнити число дванайцять. Вибір відбувся по бажаню св. Петра. З цего виходить, що св. Петро вже в самих початках дає розпорядок апостолам і його слухають, як свого голови і начальника.

Всі дванайцять апостолів були замучені ворогами христовими, крім св. Івана, що одинокий дожив поважного віку й помер своєю смертію. Св. Андрея, апостола України замучено в Патрах, на хресті, що виглядав як латинська буква екс "Х". На апостолах сповнилися слова Ісуса Христа, який сказав, що слуга не більший від пана свого, коли його переслідують, то і слугу будуть переслідувати, чим предсказав мученичу смерть всіх апостолів.

Про Пречисту Діву Марію знаємо, що Нею опікувався св. Іван, бо таке поручення дав Ісус Христос Іванови коли умирав на хресті. По думці св. апостолів і св. Отців церкви по смерти Пречисту Діву взяли ангели на небо. Та заки жила Пречиста Діва поділяла долю і недолю св. апостолів, тішила ся як росте церква христова, яку Її Син заложив для спасення людського роду.

Апостоли віддавали ту честь Пречистій Діві Марії, що Христови. Підчас тризми садили її між собою, де завше любив сидіти Ісус Христос. Молитва "Чеснійшую Херовим" і свята: Різдво Пречистої Діви Марії і Успеніє сягають апостольських часів, — вірні віддавали найвисшу пошану і любов Матері Божій, якої Син умер в страшних муках і тортурах за людські гріхи, а який стався Спасителем світа.

УВАГА: —

Страшні тортури Ісуса Христа, Його пролита на хресті кров і смерть: кров і смерть всіх апостолів і їх тортури і міліонів перших християн, що гинули на костирах, — се ті печатки, свідки, докази, які промовляють за тим, що св. католицька Церква правдива Божа Установа! Хто її покидає, той тяжко грішить й не має на те оправдання перед Всевишнім.

ЗАВДАННЯ: —

Напишіть: 1) Якою смертію померли св. Апостоли. 2) В котрім місті був замучений св. Андрей, апостол України, та як виглядав той хрест, на якім він був розпятий. 3) Подайте коротко історію Пречистої і що сталося з нею по смерти. 4) Котра молитва відноситься до Пречистої і як називаються свята в Її честь.

FORD LINCOLN-ZEPHYR
Dominion Motors Ltd.
FORT & GRAHAM AVE.
Winnipeg, Man.
Канадійські найбільші продавці Форда гарів.
15 мінут миття гари.
15 мінут мащення гари.
Всякі направи гарів.
НАША СПЕЦІЯЛІСТИКА В ОБСЛУГАХ.

Українська Народна Кооператива
ГРОСЕТЕРІЯ, РІЖНІ МЯСИВА, ОВОЧІ І ЦУКОРКИ.
Три роки чесної обслуги покупцям із власною доставою.
UKRAINIAN NATIONAL CO-OPERATIVE
117 Euclid Street Phone 57 736
Winnipeg, Man.

ПРИЯЗНЬ.

Приязні не зраджуй ніколи,
Плекай її цілий свій вік,
Хай приязнь буде, як ті бори,
Будеш щасливий чоловік.

Бо приязнь родить побратимство,
Коли віра в приїзнь сильна,
Серед бур жителського горя,
Вратуєть тя приязнь одна.

Брати стануть тобі в пригоді,
Коли приязнь буде у нас,
Як приязнь буде, як ті бори,
Все приємний буде нам час.

Коли доля наша щербата,
Брак приязні у предків був
Тому, що приязні не було
Наш нарід волі не здобув.

Як сонце сяє понад нами,
Як луч його рано бє тьму,
Так плекаймо приязнь сердечуно,
Здобудемо волю святу.

МУЖ НЕ ЗАГИНЕ БЕЗСЛІДНО.

Не вмре муж, що любить працю,
Що працює все життя він,
Що ціль його, праця і праця,
А в тій праці сильний розгін.

Всі магнати гинуть безслідно,
Не ратують маєтки їх,
Праця памятники будує,
Не заростять стежки до них.

Я памятник будую такий,
Щоб до него ходили всі,
Для Бога і мого народу
Будую памятки такі.

Як смерть мені закриє очі,
Вона таки не вбє мене!
Памятки мої будуть жити,
А мій нарід спімне мене.

ДАРУЄМО ПРИ КОЖНИХ ВІДВИДИНАХ ОДНУ ЩІТКУ
Велика ощадність на мітлах, мопах, щітках і політурах. Питайте нас за місячну спеціяльну випродаж.
Fuller Brush Co. Ltd.
311 Power Bldg. — Phone 21 193

ДО ШКОЛИ!

З початком вересня пічнеться наука у вінніпегських школах й загомонять шкільні будинки від учнів мов улиї від пчіл на весні, коли пчоли починають віджививати по довгій зимі. Підуть до школи такі учні, які доперва будуть учитися буквів та як олівець тримати в пальцях і такі, що кінчать високі науки.

Чи ви дорогий читачу також маєте діти в шкільнім віці й будете посилати їх до школи? Коли так, то до якої школи підуть Ваші діти? Ви певно думаєте, що кожна школа однакова і Ви не застановляєтеся над тим, до якої школи підуть Ваші діти. Ось аби школа, так Ви думаєте і на тім кінчиться наша жура і старання про школу.

Однак так не є. Нема нічого однакового, навіть Ваші черевики на ногах не однакові, один більший, а другий меньший, один зроблений з лучшої, а другий зі слабшої шкіри і тому один скорше рветься на нозі, а другий ще міг би якийсь час служити. Двох однакових пісочків не знайдете на березі ріки, ані двох однакових листочків на осиці. Таке саме зі школами. Всі називаються школами, однак наука не однакова у всіх школах. Це залежне від практичного та трудящого учителя і системи провадження школою.

Колєгія св. Павла.

Публичні, себ то державні школи у Вінніпегу дуже добрі. Добрі також учительські сили. Добрий також Адукаційний Департмент, що школами заряджує. Але школи католицькі ще ліпші, б в них не лише учать учнів, як читати і писати, та як розуміти рахунки, то що, але й виховують; а виховання значить коли не більше чим саме навчання шкільних предметів.

Коли Ви бачите нераз ученого чоловіка, а він якийсь безхребетний, нетактовний в поведенню, рубашний, тощо, то се тому він такий, що він ли-

ше учений але невихований. Коли він мало знає про церкву, про св. Віру, коли він не шанує, як слід своїх родичів і старших людей, то тому, що він не має християнського виховання.

Гай Скул св. о. Николая

Ось тут містимо два образки католицьких шкіл в місті Вінніпегу, Колеґію св. Павла, це філія манітобського університету, яка приготовляє учнів до матрикуляції і вступу на університет. Курси штук і наук, що ведуть до Б. А. і К. С. Ваш син на певно не пожалує, коли буде учащати до сеї Колеґії. Учительські сили, — це Отці Єзуїти, які уміють від раз пуізнати талан учня і по тій лінії провадять його в науці. Без сумніву, що учителі оо. Єзуїти мають поважний рекорд і великий досвід у вихованню своїх учнів.

ПАННОЧКА МАРҐАРЕТА РОБІНСОН
покінчила вінніпеґську комерційну школу

дістала найвисші марки в науці в Манітобі; Провінціональні урядові іспити.

Наймодернійші машинки. Не ґарантуємо своїм учням знайти роботу, однак минулого року знайшли собі роботу 75 процент наших учнів в ріжних фірмах.

Осінна кляса починається у вівторок 3-го вересня.

Денна нука коштує $12.00
Південна наука коштує 8.50
Вечірна наука коштує 4.00

Winnipeg Commercial School
Telephone 24 680 Above Brathwaite's

Школа-Колеґія св. о. Николая приймає учнів від першого до одинайцятого ґрейду, находиться під кермою кваліфікованих Сестер Служебниць. Своя Професура. Дипльоми видані школою признані урядом.

Крім навчання, які приписує Департмент Освіти Манітоби, учень в сій Колеґії побирає також науку української мови і письма, пісні, музики й релігії. За науку платиться дуже скромно. Посилайте своїх дітей до сеї Колеґії, а не пожалуєте. Коли Ви є Українець-Католик, то Ви зробите дуже нерозважний крок, як що Ваша дитина не буде учитися в католицьких школах.

НАСТЯ ВОЛОШИН.

Всемогучий Бог дає час від часу ріжні знаки, що Він находиться серед народів, знає про них і чуває над ними навіть в найтяжчі часи. Приміром в Люрді у Франції відбуваються постійно чудесні уздоровлення паралітиків. За послідних 75 літ, від коли Творець світа через Пречисту Діву творить там чуда, — зарекордовано понад 3000 чудесним способом вилічень хорих на ріжні недуги.

В Баварії жиє Тереса Найман, яка нічого ані їсть, ані пє, а жиє більше як трийцять літ в такім стані. А ми знаємо з досвіду, що все, що ходить, лазить, літає і пливає, словом все животне, а також людина мусить їсти і пити, коли ні, то сейчас гине. Мимо сего, що такий закон природи, Тереса Найман жиє без їди і пиття понад 30 літ! Крім сего в неї кожної пятниці під вечір показуються рани на руках і ногах а також на голові в тих місцях, в яких мав рани Ісус Христос на Голгофті. Так кожної пятниці. Рано в неділю рани зникають і Тереса знова здорова до слідуючої пятниці. Вона може відгадувати імена незнаних людей та росказати їх переживання. Тереса дуже релігійна, що дня причащається в латинськім обряді. Таку слабовиту особу називаємо стедматичкою.

Господь Гог відзначив і наш український нарід стедматичкою, в особі Насті Волошин. Від ряду літ Настя дістає кожної пятниці рани на руках, ногах і на чолі. В послідні часи Настя жила у Львові, в монастири Сестер-Служебниць. При заняттю Галичини Москалями були вістки, що Настю вивезено кудась зі Львова. Що з нею дальше сталося, та де вона тепер находиться — невідомо.

Phone 55 204
Dr. M. KANCHIER
ДЕНТИСТ
615 Selkirk Ave. Winnipeg, Man.

Наша стедматичка надприродним способом могла богато дечого предвиджувати. Подає о. Др. Костельник, який обсервував її рухи і предвиджения, що Настя, коли находилась в екстазі, під час, як виступали рани на її руках і ногах, між иншим в розпуці кричала: "Ісусе, Тебе зневажають, допчуть ногами і помітують". Весь час думали нею заінтересовані, що Настя предвиджувала переслідування церкви в Іспанії. Однак показалося тепер, що Настя в екстазі предвиджувала події не в Іспанії, а таки в рідній Галичині, де комуністи зневаги чинять над Ісусом в галицьких церквах, увязнюють слуг Христових та зачиняють храми Божі.

РОСІЙСЬКИЙ ЕПИСКОП І ДВА МОНАХИ.

Два монахи в Київі прийшли одного разу до свого епископа на скаргу. Епископ запитав:

"В чім полягає справа ваших оскаржень?" "Ось в чім" — сказав один монах, насуваючи брови: "Я кажу, що я знаю лучше церковний ретуал, а брат Ордатій каже, що він лучше", і показав рукою на свого суперника, "і через се ми постійно сперечаємось, а деколи навіть ругаємось по матушки".

"А як довго ви сперечаєтесь про знання ритуалу?" — запитав епископ здивовано.

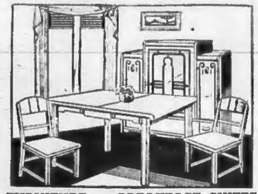
"Двайцять і чотири года", відповів монах з притиском. "Коли так довго йде між вами суперечка й за той час ви не могли прийти до того розуміння, хто з вас лучше знає ретуал, то ви оба дураки".

Ті два дивні монахи дуже яскраво пригадують нам українські політичні групи в Канаді. Кожна група знає "чого нарід хоче" і бажає злуки всіх груп, але так, щоб з нею всі лучилися, а не вона з другими. Світова війна, яка скінчилася нещасливо для Українців, а також сучасна, яка стала причиною того, що найбільший український ворог Москаль заняв рештки української землі під себе, — не научила ані трошки розуму наших лідерів. Сварка йде далі як між тими російськими монахами за знання ретуалу, якого напевно жаден з них не знав як треба.

Коли наші провідні люди станують кращими у відношенню загальної згоди і праці для добра нашого народу, один Бог знає.

ЩО НАЙМЕНШЕ ЗНАЮТЬ УКРАЇНЦІ ВІННІПЕҐУ

Вісімдесять процент Українців міста Вінніпеґу найменше знають про справи католицької церкви і церковну історію мимо сего, що українська католицька церква найбільше прислужилася для Українців на укр. землях і на еміґрації, а ще менше знають за римо-католицьку церкву мимо сего, що та церква виховала майже всі европейські й американські народи. Для тих 80 процент священиком є кожний той мущина, що носить обернений ковнірець. Через брак релігійного знання і байдужність католицьку українську церкву кладуть на той самий щебель, що яку небудь протестантську секту. Обернений ковнірець в духовного, — це для них ціла релігійна і духовна кваліфікація!



For FURNITURE — BREAKFAST SUITES — DISHES & KITCHEN WARES
Central Furniture Co.
FOR QUALITY & SERVICE
Wm Decka, Prop.
623 SELKIRK AVE. PHONE 56 444
Winnipeg, Man.

Union Hardware & Paint
153 McGREGOR STREET cor. Selkirk
Маємо на складі всі першорядні залізні електричні і кухонні товари. Фарби варніші олива, щітки і всі инші малярські прибори.
Удавайтесь особисто або телефонуйте
А. Малофій, управитель.
PHONE 55 559

ДОШКИ
Будівельний Матеріял,
Цемент
Купуйте у
The Empire Sash & Door Company Limited
Henry Ave. & Argyle Street

Такої дитинячої релігійної простоти не має жаден нарід. Тих 80 процент не в силі сказати наві тої дати, коли хрестився св. Володимир й Ольга, та в якій вірі вони хрестилися і померли, хоч релігійне терття в Канаді вимагає від кожного, бодай якого такого знання церковної історії і благочестія.

Так зле розуміють справи віри не тільки звичайні люди, але й заряди деяких товариств, які ніби мали би бути дещо розумнійшими, бож стоять на чолі груп і нераз вимагається від них, щоб дали пояснення на релігійне непорозуміння. Через се деякі товариства не мають найменшої орієнтації, що до церкви, її значіння та виховання Українців. Тому в деяких товариствах мали місце нераз релігійні сектанти, відбували свої мітінги, тощо, і вносили сектантські бакцилі невірства і байдужности або просто вербували членів в тих товариствах до своєї секти. Такий стан річей сильно шкодив і далі шкодить українській цілости, як окремої одиниці серед тубольців!

Виходячи з того заложення, цілком певно можемо замітити, що звичайний фармер, який жиє на прерії, нераз більше може сказати про справи віри і благочестія, чим неоден вінніпегський інтелігент. Може навіть більше сказати про церковну історію. Фармер навіть далеко більший традиційник, чим деякий вінніпегський інтелігент. У фармера свято є свято. Він знає який того свята корінь. Він опирається на вірі своїх батьків, підчас, коли деякі вінніпегські горе-інтелігенти — пустий вітер під тим зглядом. Щодо молитви щоденної і посилання дітей до церкви на службу Божу і на науку катихизації, — не хочемо нічого балакати. Такий поганий стан річей не тільки у Вінніпегу, але й по инших містах Канади між Українцями.

ЧИ ЦЕРКВА ЗАТЕМНЮЄ ЛЮДЕЙ?

(Продовження)

III.

Папа Сильвестер I, в IV століттю отворив першу школу, де вчили музики і співу. Св. Кирило і Методій вишукали для нас Українців в IX століттю букви "Кирилицю", якими ще й тепер послугуємося в церкві. В часи найбільшого культурного занепаду Українців, себто в XV, XVI і XVII століттю церковні громади у Львові, Могилеві, Київі, Орші й инших містах мали так звані Брацькі Школи. Тоді держави школами не займались, а тільки церква. Ще довго потім держави шкіл не мали у своїх руках. Ще жиють люди, які памятають, що по селах находились школи, в яких учили дяки, під належом священиків.

В XIX століттю ніхто другий, а тільки канонік, Антін Могильницький добився від австрійського уряду, що в Галичині отворено українські школи. Священик Маркіян Шашкевич написав 1835 р. першу поезію на народній мові під заголовком "Голос Галичан", 2 роки пізнійше першу українську книжку "Русалка Дністрова", яку печатано в Будапешті, за очима польських впливових кругів в Галичині, які сильно противились українській освіті і розвиткови і се діялось пять років перед тим, заки Т. Шевченко виступив зі своїми поезіями, якими будив Українців до самопізнання.

Style Fur Shop
Наша робота гарантована.
Форковти робимо на замовлення.
Переробляємо і реперуємо. Говоримо по українськи.
284 Selkirk Ave.
PHONE 56 916

D. YAKIMISCHAK
АДВОКАТ, ПОВНОВЛАСНИК, НОТАР
407 McIntyre Bldg. **Phone 93-021**

Manitoba Furniture & Exchange Co.
А. МИРЛОВИЧ
КУХНІ, МЕБЛІ І ВСЕ ИНШЕ ДО ХАТИ.
542—610 Selkirk Ave.
PHONE 52 602

PLACE YOUR ORDER NOW & HAVE YOUR COAT READY WHEN WINTER COMES
Come and see our designs on the Latest Models
Zapp Fur Shop
PETER ZAPP, Prop.
592 SELKIRK AVE. **WINNIPEG, MAN.**
PHONE 53 400

J. W. Torgeirson & Son
590 Cathedral Ave. **Phone 51 869**
Обслугуємо троками. Забираємо попіл, доставляємо кицки і землю для городів.

IV.

А тепер мимоходом погляньмо на область мистецтва і штуки. По всі часи ніхто так сильно не піддержував малярство, ленгвістику (мови), реторику (бесідництво), спів, скульптуру та архитектуру (будівництво), як саме церква і **то переважно католицька!** В XV XVI століттях був високий підйом по всій Европі, який почався з Італії, знаний в історії під назвою **"Ренесанс"** і з тих отже часів маємо найкрасші будівлі світа, — то без перечно церкви і церковні школи, а також письменицькі твори.

Собор св. Петра у місті Ватикані, де править Богослуження Голова Католицької Церкви, найбільша будівля світа, яка містить 100.000 людей. Той собор будовано впродовж 110 літ. Сама копула на будівлі обіймає 138 фітів в діяметрі. Церкву в Кольонії, в Баварії будовано без перерви 600 років. У Відні церква св. Стефана, а також в Лондоні, в Англії, і в Мадриті, в Іспанії суть церкви так великі, що містять 40.000 людей. Прошу уявити собі, які в тих церквах мусять бути мозаїки та добірні різьби (фігури). І хиба вичислені в горі будівлі такі величаві, з добірним мистецтвом? Є їх богато більше. Тільки безглуздний та злобний може говорити, що ніби церква затемнює людей. Уявім собі, як нині виглядалоб людство без тої штуки і мистецтва про які сказано висше, а які якраз найбільше були і є плекані церквою. Вкінці уявім собі село без церкви і священика, а побачимо, як воно дуже скромно мало би виглядати.

З ЖИТТЯ І РУХУ ЦЕРКВИ СВ. АНДРЕЯ.

В неділю 4-го серпня Всеч. о. П. Божик, парох церкви св. Андрея у Вінніпегу, виголосив по вечірні відчит в салі під церквою, якого темою було "Східна Канада". На відчиті було богато людей. Прелігент тільки що повернув з відпустки, яку відбув у Східній Канаді впродовж двох тижнів. Відчит тревав годину і пів.

*

Паньство Стацюки купили образ за 10 дол. до Церкви св. Андрея з циклю Хрестної Дороги.

*

На будову цементованого хідника перед церквою св. Андрея розпочато збірку. Доси зложили пожертви такі добродії: — Ст. Мельник 5 дол., М. Валюк 2 дол. По доляру: М. Прус, Т. Загірна, М. Ничак з Галет улиці, Гр. Кузь, Ів. Кома, Мих. Сволеба, Гр. Гуцал, Н. Пістун і А. Побережний. Всіх разом 16 долярів.

За жертви щиро дякуємо і просимо о дальші жертви.

Телефон 51 500
Іван Завідовський
ДИРЕКТОР ПОХОРОНІВ
24 роки має досвід в похоронних обслугах
Обслуга уміркована і задоволяюча.
561 Selkirk Ave. **Winnipeg, Man.**

Nestle Undine
— the Very Latest in

KAY CHORNY
PERMANENTS
УНДІН найлучша метода... Без дроту, електрики і хемікалів. — Не пече в голову, лагідно і задоволяючо. Не сіпається волосся. Не мусите сидіти. Всілякі роди кучерів, для білого, сивого або крашеного волосся. Приходіть. Роскажемо Вам про наш УНДІН.
Expert Operators Graduates in Beauty Culture.
All Ukrainian Speaking Operators allowing the older Ladies to explain their Wishes.
PERSONRLITY
BEAUTY SALON
378 Colony Street **Phone 72 303**
FREE CONSULTATION

PHONE 52 910 **312 STELLA AVE.**
City Bread Co. Ltd.
WINNIPEG, MAN.
Ми даємо всіх домішок до хліба
. . . ХЛІБ
. . . БУЛКИ НА ЗАМОВЛЕННЯ
МИ ДОСТАВЛЯЄМО.

Euclid Beauty Salon
МИ СПЕЦІЯЛІСТИ
В ПЕМЕНЕНТАЛЬНОСТИ КУЧЕРІВ
Наша обслуга найлучша.
141 EUCLID AVE. **PHONE 53 551**

УВАГА ДЛЯ ВСІХ!

Шануй старших, коли хочеш, щоб тебе шанували. Коли противно, то як ти постарієшся, молодші від тебе, викинуть тебе на смітник, бо ти не давав приміру шанувати старших.

Community Food Stores
Sausage Mfg. Ltd.
Питайте і домагайтеся всюди найкращих мясних виробів з нашої гігієнічної фабрики.
441 KING STREET PHONE 52 775

ОЩАДІТЬ ЧАС! ЩАДІТЬ ГРОШІ!
Speedy Carpet Cleaners
PHONE 51 162
Чистимо карпети у Вашій хаті. Наш спосіб чищення здобуває оригінайний кольор краски. Убиває міль і нищить плями.
РОБІТУ ҐАРАНТУЄМО!

КУПІЛЬ — КУПІЛЬ
Російсько-турецька лазня. Для ревматизму, крижей іт. д. Наша курація виконуюча.
Для жінок: вівторок, середа і четвер попол.
ПЕРШОЇ КЛЯСИ МАСАЖІ.
European Sanitary Bath Co.
McGregor & Manitoba Ave.
Phone 57 681

CITY TAXI
SERVICE
Phone 94 333

Office Phone 22 331 Res. Phone 52 495
Independent Fish Co. Ltd.
F. SHAW, President
ГУРТОВА ПРОДАЖ
Свіжа, вуджена і заморожена риба.
Остриці в сезоні й инші.
941 Sherbrook St. Winnipeg, Man.

З весільними фотографіями вдавайтес) до:
Smith's Photo Studio
Phone 55 497 405 Selkirk Ave.
Winnipeg, Man.

Y. BERLIN
PLUMBING & HEATING
291 SELKIRK AVE. PHONE 54 601

Phone
96361
beer at it's
BEST!

Панна ДАВИБІДА ПРИЙМЕ ВАШЕ СЛІДУЮЧЕ ЗАМОВЛЕННЯ НА ПИВО
Для вигоди наших многих українських покупців панна Давибіда буде принимати телефонічні замовлення в Вашій рідній мові.

ST VALDIMIR & OLGA CHURCH 1901 MC GREGOR ST. & STELLA AVE.

ST NICHOLAS CHURCH 1905 MC GREGOR ST. & STELLA AVE.

PROTECTION OF THE BLESSED VIRGIN MARY BOYD AVE. & ARTILLERY ST.

ST ANDREWS CHURCH 1938 EUCLID AVE. & JARVIS AVE.

HOLY EUCHARIST CHURCH 1910 WATT ST. & MONTROSE AVE.

HOLY FAMILY CHURCH 1933 LILAC ST. & LORETTE AVE.

SEVEN UKRAINIAN GREEK CATHOLIC CHURCHS IN GREATER WINNIPEG

ЦЕРКОВНЕ ЖИТТЯ
CHURCH LIFE

HOLY GHOST CHURCH 1930 LOGAN AVE & ADA ST

VOL. III. No.19. WINNIPEG, MAN., SEPTEMBER, 1940. РІК III. Ч. 19. ВЕРЕСЕНЬ 1940.

СВЯТО ДОБРОЇ КНИЖКИ.

Читальня імени Митрополита А. Шептицького, при церкві св. Андрея у Вінніпеґу робить горячі заходи, щоб в неділю 6 жовтня влаштувати Свято Доброї Книжки. Свято відбудеться в салі під церквою по вечірні, получене з перекускою. Буде виголошений відчит на тему: "Добра Книжка". Гості дістануть даром по одній гарній книжочці до читання.

ДІВЧИНА ГІДНА ДО НАСЛІДУВАННЯ

В Савтгемтон, Лонг Айленд, Злучені Держави, 20 липня с. р. оженився Генрі Форд, внук славного фабриканта Генрі форда з Анною МекДонел. Шлюбу доконав католицький свящ. Филтон Шін. Шлюбови приглядалося в церкві 600 визначних людей, а перед церквою витали молодят 1500 людей. Молодий був протестант, а молода католичка. Хоч молодий походив з вельми знаної родини і був богатий, проте Анна МекДонел не вийшла за него замуж аж доки він не приняв католицької віри. Молодий приняв условини нареченої, ходив на науку катехизму до священика, дався йому охрестити в католицькій вірі, а потім відбулося вінчання.

Танець належить до приємности, однак хто забогато гуляє, приподобується до обридливої розпустниці.

*

Майно, яке зложите вашим дітям, не поможе їм, якщо не будуть мати правдивого християнського виховання. Тому виховуйте ваших дітей тільки в католицьких школах, бо ті школи найлучше виховують учнів.

СЛОВО НА ЧЕСНОГО І ЖИВОТВОРЯЩОГО ХРЕСТА.

Хрест хоронитель на все селеніє. Хрест красота церков. Хрест царям держава. Хрест Ангелам слава і бісам язва.

*

Хресту Твоєму покланяємся Владико і святоє Воскресеніє Твоє, славим.

Возлюблені! Коли зростала віра Христова серед народів, зростав рівночасно і пошанівок та святість до тих річей, що тісно були звязані з Христом Спасителем. Одно з найсвятійших річей, то був хрест, на якім був розпятий Божественний Спаситель Ісус Христос. З великим напруженням християни бажали побачити той хрест, та трудно було його відшукати, бо такі розшуки коштували час і працю та потягали за собою кошти. А кромі того, стримувало вірних в пошукуваннях за хрестом, ті надлюдські криваві переслідування християн. Вистарчило признатися, що чоловік належить до віри Христової, а вже кати піднімали руки над головою християнина, щоб його замордувати.

Вкінці, Бог поміг, що християни подужали поган. Впали соромно баввани поганські, а на їх місці повстали церкви Божі. Свята Олена, мати царя Константина Великого, який був першим християнським царем, відшукала за Єрусалимом той хрест, на якім був розпятий Спаситель Світа. То ділося 325 р. Від тоді хрест Христа Спасителя діз навав пошанівку і почитання серед християн всіх народів.